i ¢ o ≠ ≤ ô Èf vŒ ù « ≤ º ù i ì _ ’ í _ uh Èf _ q º

டர்ஹாம் மாவட்ட பள்ளி வாரியத்தின் (DDSB) சார்பில் ஒரு புதிய பள்ளி ஆண்டுக்கு உங்களை வரவேற்கிறோம். இது நீங்கள் பள்ளிக்குத் திரும்புவதற்கு உங்களைத் தயார்படுத்துவதற்கான ddsb.ca இன் முக்கியமான தகவல்கள், பயனுள்ள ஆதாரங்கள் மற்றும் பொதுவான உதவிக்குறிப்புகள் ஆகியவற்றின் பட்டியல் ஆகும்.

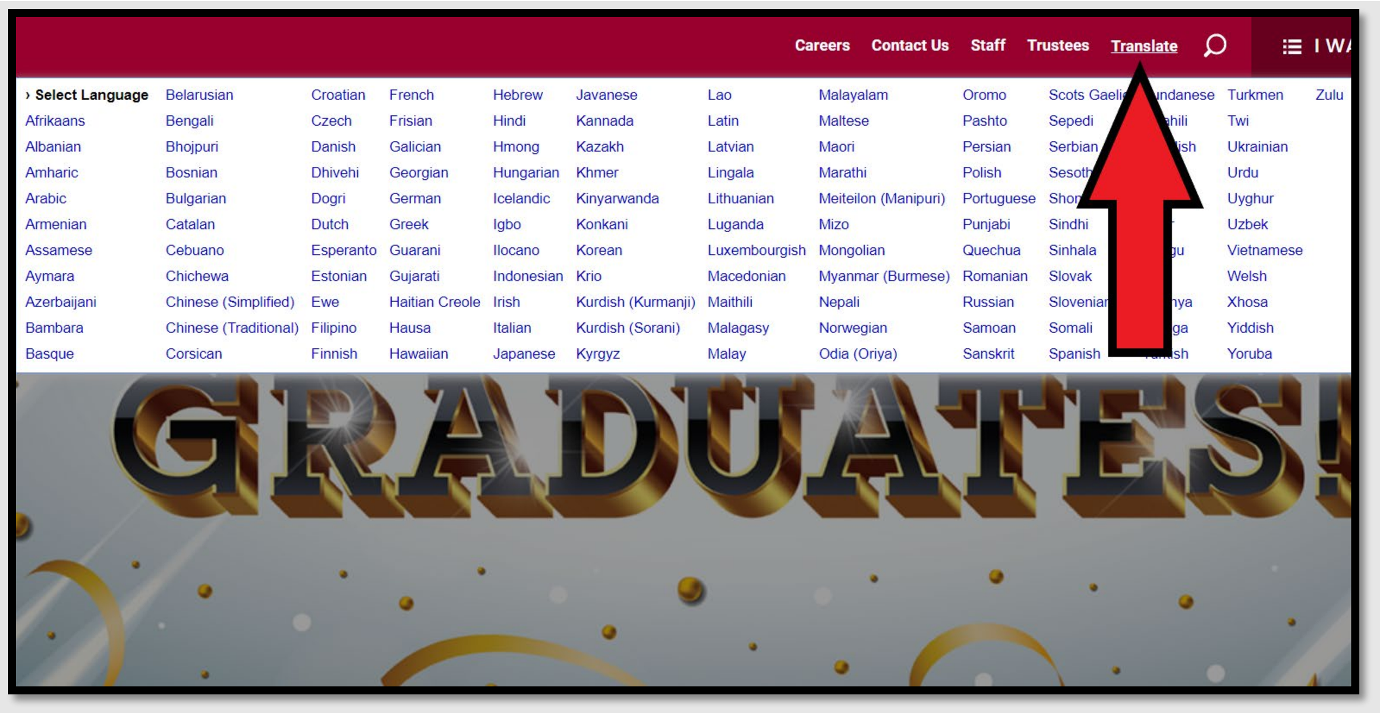
DDSB இணையதளத்தில் கூகுள் மொழிபெயர்ப்பை எவ்வாறு பயன்படுத்துவது

DDSB இணையதளத்தை கூகுள் டிரான்ஸ்லேட் மூலம் எளிதாக பல மொழிகளில் மொழிபெயர்க்கலாம். ஒவ்வொரு DDSB வலைப்பக்கத்திலும், பக்கத்தின் மேலே உள்ள பூதக்கண்ணாடி ஐகான் அல்லது தேடல் அம்சத்திற்கு அடுத்துள்ள பேனரில் **மொழிபெயர்த்தல்** அல்லது **மொழியைத் தேர்ந்தெடு** அம்சத்தைக் காணலாம்.

1. கணினி அல்லது லேப்டாப் சாதனத்தில் ddsb.ca க்குச் செல்லவும்.

2. வலைப்பக்கத்தின் மேலே உள்ள பேனரில் உள்ள **மொழியாக்கம்** அல்லது **மொழியைத் தேர்ந்தெடு** பட்டனைக் கிளிக் செய்யவும். மொழியாக்கம் முதன்மை DDSB இணையதளத்தில் தோன்றும் மற்றும் **மொழியைத் தேர்ந்தெடு** என்பது பள்ளி இணையப் பக்கங்களில் தோன்றும்.

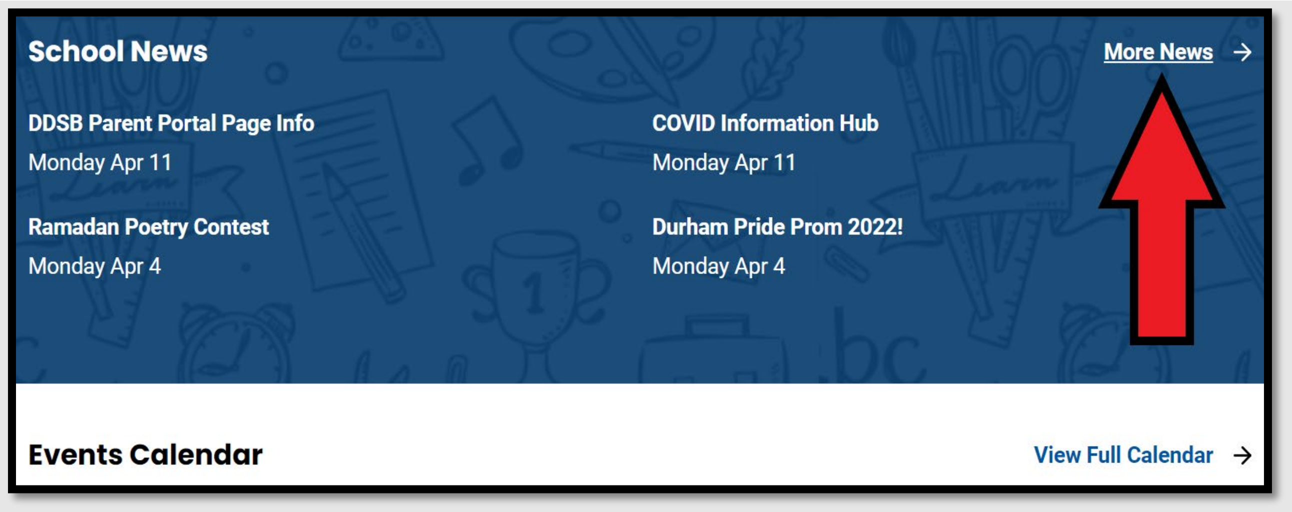
3. பட்டியலில் இருந்து உங்களுக்கு விருப்பமான மொழியைத் தேர்ந்தெடுக்கவும்.



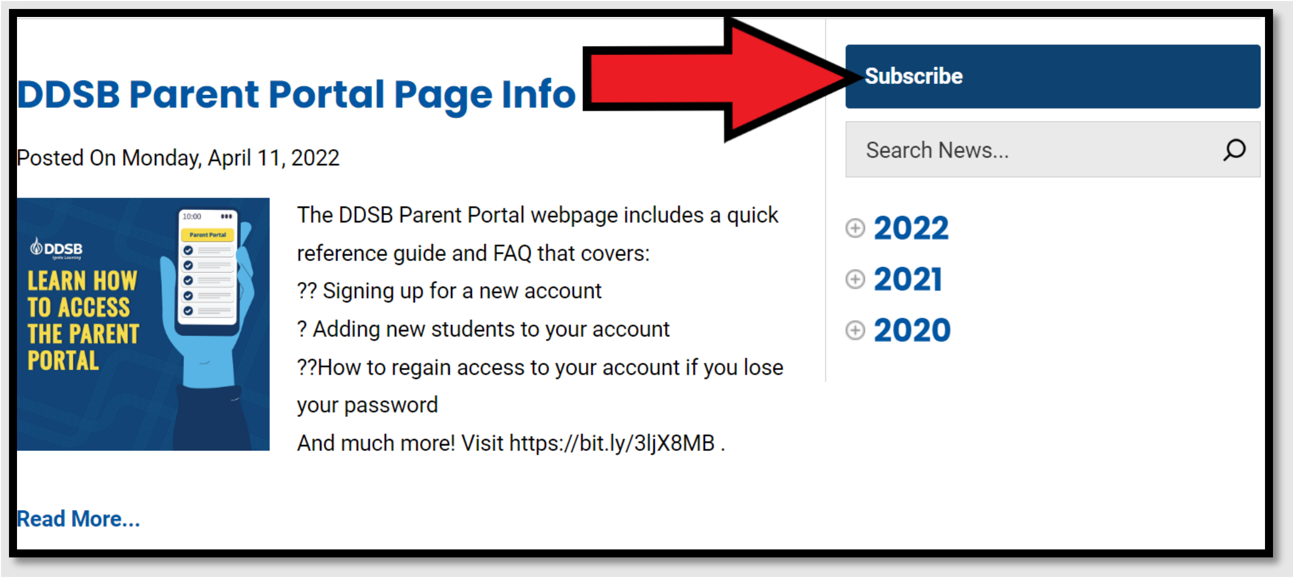
உங்கள் குழந்தையின் பள்ளியிலிருந்து செய்திகளைப் பெற குழுசேரவும்

உங்கள் குழந்தையின் பள்ளியிலிருந்து நேரடியாக பள்ளி செய்திமடல்கள் போன்ற செய்திகளைப் பெற குடும்பங்களுக்குத் தேவையான படிகள் இங்கே உள்ளன:

1. பள்ளியின் எந்தவொரு முகப்புப் பக்கத்தின் பள்ளிச் செய்திகள் பிரிவில் மேலும் செய்திகளைக் கிளிக் செய்யவும்.



2. **குழுசேர்** பட்டனைக் கிளிக் செய்யவும்.



3. பள்ளி இணையதளத்தில் நீங்கள் குழுசேர விரும்பும் அனைத்து பெட்டிகளையும் சரிபார்க்கவும். நீங்கள் பள்ளிச் செய்திகள் (செய்திமடல்கள்) மட்டுமே விரும்பினால், **பள்ளிச் செய்திகளை** மட்டும் சரிபார்க்கவும்.

அதனைச் செய்ததும், செய்திகள் இடுகையிடப்பட்டவுடன் பள்ளி இணையதளம் அனைத்து சந்தாதாரர்களுக்கும் ஒரு மின்னஞ்சல் அனுப்பும். மேலும் உதவிக்கு, உங்கள் பள்ளியில் உள்ள ஊழியர்களைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

பள்ளிக்குத் திரும்பு வலைப்பக்கம் மற்றும் அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள்

எங்களின் Return to School webpage ஒவ்வொரு பள்ளி ஆண்டும் தொடங்குவதற்கு முன்பே புதுப்பிக்கப்படும், மேலும் அதில் பள்ளி நாள் எப்படி இருக்கும், பள்ளிகளில் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு, கோவிட்-19 நெறிமுறைகள் மற்றும் அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள் பற்றிய தகவல்களும் அடங்கும்.

பள்ளி ஆண்டு காலெண்டர்கள்

இந்த DDSB website தொடக்கநிலை வழக்கமானது, தொடக்கநிலை மாற்றியமைக்கப்பட்டது, இரண்டாம் நிலை வழக்கமானது மற்றும் இரண்டாம்நிலை மாற்றியமைக்கப்பட்ட திட்டங்களுக்கான பள்ளி

ஆண்டு காலெண்டர்கள் மற்றும் திட்டமிடப்பட்ட சட்டரீதியான விடுமுறைகள் மற்றும் P.A. நாட்களின் சுருக்கம் காணலாம்.

பெற்றோர் போர்டல்

பெற்றோர் போர்டல் அனைத்து டர்ஹாம் மாவட்ட பள்ளி வாரியம் (DDSB) பெற்றோர் மற்றும் பாதுகாவலர்களுக்கு கிடைக்கிறது. போர்ட்டல் மூலம் உங்கள் குழந்தையின் வீட்டு அறை ஒதுக்கீடு, வருகை வரலாறு மற்றும் கிரேடுகளைப் பார்க்கலாம். ஸ்கூல் கேஷ் ஆன்லைன் (SchoolCash Online) மற்றும் ஸ்கூல் மெசஞ்சர் (SchoolMessenger) கணக்குகளை போர்டல் மூலம் அமைக்கலாம். மேலும் தகவலுக்கு மற்றும் அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகளைப் பார்க்க, Parent Portal webpage ஐப் பார்வையிடவும்.

பாதுகாப்பான வருகைகள்

டர்ஹாம் மாவட்ட பள்ளி வாரியத்தின் Safe Arrivals policy கொள்கையின்படி ஒவ்வொரு பள்ளியும் பாதுகாப்பான வருகை நடைமுறையைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இதன்படி பள்ளி முதல்வர்கள் கண்டிப்பாக:

- ஒவ்வொரு குழந்தையும் பள்ளிக்கு வந்துவிட்டதா என்று சரிபார்க்க வேண்டும்.

- பள்ளிக்கு வருவதில் விவரிக்கப்படாத ஏதேனும் சிரமம் ஏற்பட்டால் பராமரிப்பாளர்களைத் தொடர்புகொள்ளவும்.

உங்கள் பள்ளியின் பாதுகாப்பான வருகை நடைமுறை பற்றிய கூடுதல் தகவலுக்கு, உங்கள் பள்ளி அலுவலகத்தைத் தொடர்பு கொள்ளவும். பள்ளிகளுக்கான தொடர்புத் தகவல் school directory இல் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளது.

பள்ளிக்கு வராமையை புகாரளிக்கவும்

டர்ஹாம் மாவட்ட பள்ளி வாரியம் மாணவர்கள் வராமையை புகாரளிக்க ஆன்லைன் பள்ளி மெசஞ்சர் சேவையைப் பயன்படுத்துகிறது. உங்கள் குழந்தை பள்ளிக்கு வராததை பின்வருமாறு புகாரளிக்கலாம்:

- 1-844-350-2646 ஐ அழைக்கவும்
- SchoolMessenger app மூலம் ஆன்லைனில் அல்லது உங்கள் ஸ்மார்ட்போனில்

உங்களிடம் SchoolMessenger கணக்கு இல்லையென்றால், அதை உருவாக்கினால், கீழே உள்ள படிகளைப் பின்பற்றவும்:

1. SchoolMessenger website க்குச் செல்லவும்.

2. உங்களுக்காக நாங்கள் பதிவுசெய்த அதே மின்னஞ்சல் முகவரியைப் பயன்படுத்தவும் (உங்கள் பெற்றோர் போர்ட்டல் கணக்கிற்கு நீங்கள் பயன்படுத்திய அதே மின்னஞ்சல் முகவரி.)

3. கடவுச்சொல்லை உருவாக்கவும்.

4. உங்கள் மின்னஞ்சலைச் சரிபார்த்து, உங்கள் கணக்கைச் சரிபார்க்கவும்.

உங்கள் உள்நுழைவு தகவலை உங்கள் குழந்தைகளுடன் பகிர்ந்து கொள்ளாதீர்கள் மற்றும் உங்கள் தகவலை பாதுகாப்பாக வைத்திருக்கவும். செயலி மூலம் நீங்கள் ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட குழந்தைகளைப் பதிவுசெய்திருந்தால், எந்த குழந்தை என்பதைத் தேர்ந்தெடுக்கும் விருப்பங்கள் மெனுவைப் பயன்படுத்தவும். இந்த மெனு திரையின் மேற்புறத்தில் உள்ளது (மொபைல் செயலிக்கு மேல் இடதுபுறம்). நீங்கள் ஆன்லைன் கணக்கை உருவாக்க வேண்டும் எனில், உங்கள் குழந்தை வராமையைப் புகாரளிக்க 1-844-350-2646 என்ற எண்ணைத் தொடர்ந்து அழைக்கலாம்.

ஸ்கூல்கேஷ் ஆன்லைன்

ஸ்கூல்கேஷ் ஆன்லைன் என்பது DDSB மூலம் அனைத்துப் பள்ளிகளிலும் சேகரிக்கப்பட்ட நிதியை கூடுதல் பாடத்திட்ட நடவடிக்கைகளுக்காக நிர்வகிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. உங்கள் குழந்தைகளின் பள்ளிக் கட்டணத்தைச் செலுத்த இது எளிதான மற்றும் பாதுகாப்பான வழியாகும். பெற்றோர்/பாதுகாவலர்கள் ஸ்கூல்கேஷ் User Registration webpage மூலம் கணக்கைப் பதிவு செய்யலாம்.

ஒரு கணக்கை அமைத்தவுடன், ஸ்கூல்கேஷ் இணையதளத்தைப் பெற்றோர் போர்டல் மூலம் அணுகலாம். உள்நுழைவு வழிமுறைகள், பணம் செலுத்துதல், மின்னஞ்சல் அறிவிப்புகள் அல்லது பாதுகாப்பு செயல்முறைகள் தொடர்பான உதவிக்கு, SchoolCash Online Help Desk ஐப் பார்வையிடவும் அல்லது 1-866-961-1803 ஐ அழைக்கவும்.

டிஜிட்டல் கற்றல் மற்றும் சாதன ஆதரவு

Chromebooks வழியாக 7 … f ° È12 q ≤ ú«_o ≠ Èi k ¨” ù Èj ue q ħ_¢ È j †—ù ÈDDSB@Home À n ù È_†—í z _u¢ i q ħ_¢ Yì _¢ ÈDigital Learning and Device Support webpageÈÀ n ù ÈT f l| q ÈS æ _n uù ÈU ö f ú È i í _ô f ஓ Èi ¨| p _ue ° ,S ∫ í _∫ È{_ó _úi º ù È{_¢ q ¨_¢ , T õ | n õ Èi u¿ _uú« Èj †—ù ÈWì _¢ ÈChromebook a uf h ô| f È Y§ q u—Èi l uj Ĩ úi ¿ È{ i uõ mÈf _q ° _¢ ÈW¢ o h ¯

மனநலம் மற்றும் நல்வாழ்வு வளங்கள்

மாணவர்கள் கவலை, மனச்சோர்வு அல்லது வேறு ஏதேனும் மனநலப் பிரச்சினையுடன் சிரமப்பட்டால், தங்கள் பள்ளியில் உள்ள ஒருவரைத் தொடர்பு கொள்ள ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள். அவருக்கு ஒரு வழிகாட்டி ஆலோசகர் அல்லது ஆசிரியர் உதவலாம். கூடுதலாக, DDSB இணையதளம் Well-Being and Mental Health webpage மாணவர்கள், பெற்றோர்/பாதுகாவலர்கள் மற்றும் பணியாளர்களுக்கு நல்வாழ்வு ஆதாரங்களை வழங்குகிறது.

மனநலம் மற்றும் அடிமையாதல் செவிலியர்கள் மற்றும் சமூகம் சார்ந்த மனநலப் பணியாளர்களுடன் சமூகப் பணியாளர்கள், உளவியலாளர்கள் மற்றும் உளவியல் கூட்டாளிகள் உள்ளடங்கிய நிபுணர்களின் குழுவும் எங்களிடம் உள்ளது. மனநலப் பணியாளரிடம் பேச வேண்டும் என்று நீங்கள் நினைத்தால், உங்கள் தொடர்புத் தகவலை எங்களுக்கு வழங்க Mental Health Support Form ஐப் பயன்படுத்தவும். எங்கள் குழுவின் உறுப்பினர் உங்களை விரைவில் தொடர்பு கொள்வார்.

தயவுசெய்து கவனிக்கவும்: இது அவசரநிலை சேவை அல்ல. அவசரநிலை என்றால், 911ஐ அழைக்கவும்.

மழலையர் பள்ளி பதிவு

மழலையர் பள்ளியில் சேரும் அனைத்து புதிய மாணவர்களும் online registration செய்து கொள்ள டர்ஹாம் மாவட்ட பள்ளி வாரியம் (DDSB) கோருகிறது. உங்களுக்கும் உங்கள் பிள்ளைக்கும் ஒரு பள்ளியைக் கண்டுபிடித்து மழலையர் பள்ளிக்கு மாறுவதற்கு உதவ நாங்கள் இங்கே இருக்கிறோம்.

மழலையர் பள்ளியில் நுழைவதற்கு உங்கள் பிள்ளை பின்வரும் வயதுத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும்:

- ஜூனியர் மழலையர் பள்ளிக்கு பதிவு செய்ய, நடப்பு ஆண்டில் டிசம்பர் 31 ஆம் தேதிக்குள் உங்கள் குழந்தைக்கு 4 வயது இருக்க வேண்டும்.
- மூத்த மழலையர் பள்ளிக்கு பதிவு செய்ய, நடப்பு ஆண்டில் டிசம்பர் 31க்குள் உங்கள் குழந்தைக்கு 5 வயது இருக்க வேண்டும்.

மழலையர் பள்ளியில் ஒரு குழந்தையை பதிவு செய்ய:

1. உங்கள் பகுதியில் வீட்டுப் பள்ளியாக நியமிக்கப்பட்ட பள்ளிகளைக் கண்டறிய school locator tool ஐப் பயன்படுத்தவும்.

2. parent account உருவாக்கவும் அல்லது ஏற்கனவே உள்ள உங்கள் கணக்கில் உள்நுழையவும்.

3. உங்கள் பெற்றோர் கணக்கு உருவாக்கப்பட்டவுடன், சரியான பள்ளி ஆண்டைத் தேர்ந்தெடுக்கவும்.

அனைத்து மாணவர்களும் மழலையர் பள்ளி திட்டத்திற்காக அவர்களின் 'நியமிக்கப்பட்ட வீட்டுப் பள்ளியில்' பதிவு செய்ய வேண்டும். பள்ளி லொக்கேட்டர் கருவியைப் பயன்படுத்தி உங்களது நியமிக்கப்பட்ட வீட்டுப் பள்ளியைக் கண்டறிவதில் சிரமம் இருந்தால் அல்லது பள்ளி எல்லைகள் குறித்த கேள்விகள் இருந்தால், Planning.Department@ddsb.ca என்ற மின்னஞ்சல் மூலமாகவோ அல்லது 905-666-6421 என்ற எண்ணில் தொலைபேசி மூலமாகவோ எங்கள் சொத்து மற்றும் திட்டமிடல் துறையைத் தொடர்புகொள்ளவும்.

எங்கள் பிரெஞ்சு இம்மர்ஷன் (FI) திட்டத்தில் ஆர்வமுள்ள குடும்பங்கள், அவர்களின் குழந்தைகள் **தரம் 1 க்குச் செல்வதற்கு முன்பு வசந்த காலத்தில்** அவர்களை அருகிலுள்ள ஒற்றைப் பாதையில் உள்ள பிரெஞ்சு இம்மர்ஷன் பள்ளிக்கு மாற்ற முடியும்.

அனைத்து ஆன்லைன் பதிவுகளும் கோரிக்கைகள்தாம், இறுதி செய்யப்பட்ட பதிவுகள் அல்ல. பள்ளி நிர்வாகிகள், பதிவு செயல்முறையை முடிக்க, குடும்பங்கள்/ பராமரிப்பாளர்களுடன் பள்ளிக்கு வருகை தருவதற்காக சந்திப்புகளை அமைப்பார்கள், மேலும் குழந்தையின் பதிவை இறுதி செய்ய தகுந்த ஆவணங்களைக் கொண்டு வரும்படி அவர்கள் கோரப்படுவார்கள்.

பள்ளி ஆண்டில் மழலையர் பள்ளிக்கு பதிவு செய்ய உங்களுக்கு உதவி தேவைப்பட்டால், உங்கள் நியமிக்கப்பட்ட வீட்டுப் பள்ளியில் உள்ள அலுவலகத்தைத் தொடர்பு கொள்ளவும். பள்ளிகளுக்கான தொடர்புத் தகவல் school directory இல் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளது. ஜூலை மற்றும் ஆகஸ்ட் மாதங்களில் உங்களுக்கு உதவி தேவைப்பட்டால், EarlyYears@ddsb.ca என்ற மின்னஞ்சல் மூலமாகவோ அல்லது 905-666-5500 நீட்டிப்பு 5440 என்ற எண்ணில் தொலைபேசி மூலமாகவோ ஆரம்ப ஆண்டுத் துறையை அணுகலாம்.

போக்குவரத்து

டர்ஹாம் மாவட்ட பள்ளி வாரியம் (DDSB) டர்ஹாம் மாணவர் போக்குவரத்து சேவைகள் (DSTS) உடன் இணைந்து தகுதியான மாணவர்களுக்கு போக்குவரத்தை வழங்குகிறது. மேலும் தகவலுக்கும் மற்றும் போக்குவரத்துக்கான தகுதியை உறுதிப்படுத்தவும் https://www.dsts.on.ca/. ஐப் பார்வையிடவும்.